

2. gr.

Frumrit samnings þessa skal varðveitt í danska utanríkisráðuneytinu sem skal senda öðrum aðilum staðfest afrit af því.

3. gr.

Samningur þessi öðlast gildi 30 dögum eftir þann dag sem allir aðilar hafa tilkynnt danska utanríkisráðuneytinu að þeir hafi staðfest samninginn. Vörsluaðili tilkynnir öðrum aðilum um dagsetningu móttöku þessara tilkynninga.

Samningur þessi skal vera í gildi á meðan samningurinn frá 12. júní 1975, með áorðnum breytingum með samningi dags. 3. desember 1990, er í gildi.

Þessu til staðfestu hafa undirritaðir fulltrúar, sem til þess hafa umboð, undirritað samning þennan.

Gjört í Kaupmannahöfn hinn 31. október 2001 í einu eintaki á dönsku, finnsku, íslensku, norsku og sænsku, og skulu allir textar jafngildir.

AUGLÝSING

um fríverslunarsamning milli EFTA-ríkjanna og Singapúr.

Hinn 30. desember 2002 var norska utanríkisráðuneytinu afhent fullgildingarskjal Íslands vegna samnings milli ríkja Fríverslunarsamtaka Evrópu og Singapúr sem gerður var á Egilsstöðum 26. júní 2002. Samningurinn öðlast gildi 1. janúar 2003.

Samningurinn liggur frammi í utanríkisráðuneytinu þar sem unnt er að fá aðgang að honum.

Þetta er hér með gert almenningi kunnugt.

Utanríkisráðuneytinu, 31. desember 2002.

Halldór Ásgrímsson.

Gunnar Snorri Gunnarsson.

AUGLÝSING

um landbúnaðarsamning við Singapúr.

Landbúnaðarsamningur milli lýðveldisins Íslands og lýðveldisins Singapúr, sem gerður var á Egilsstöðum 26. júní 2002, öðlast gildi 1. janúar 2003.

Samningurinn liggur frammi í utanríkisráðuneytinu þar sem unnt er að fá aðgang að honum.

Þetta er hér með gert almenningi kunnugt.

Utanríkisráðuneytinu, 31. desember 2002.

Halldór Ásgrímsson.

Gunnar Snorri Gunnarsson.